

Qui sont les Sept Saints vénérés au Vieux-Marché ?

Ce sont les **Sept Dormants d'Éphèse**, sept officiers romains qui, refusant de renier leur foi chrétienne, ont été emmurés vivants dans une caverne près de la ville d'Éphèse par l'empereur romain Dèce (IIIe siècle ap. J.-C.).

Mais, dit **la gwerz du pardon des Sept Saints**, "*Quand avaient été les Sept Saints dans la caverne enterrés, / par autorisation de Dieu ils se mirent à dormir : / cent soixante dix-sept années ils avaient été sans se réveiller, / quand fut ouverte la caverne, il y furent trouvés*"...



Les sept statues des Dormants d'Éphèse de la chapelle.

Pourquoi « pèlerinage islamo-chrétien » ?

La légende des Sept Dormants est née en Orient et popularisée en Occident au début du VIe siècle. Elle est aussi arrivée en Arabie au début du VIIe siècle, peu avant Mahomet, et elle est racontée dans la sourate dite des « Gens de la Caverne » du Coran.

En 1954, à l'orée de la guerre d'Algérie, **Louis MASSIGNON** fait le rapprochement entre ces deux versions de la même légende. Chrétien fervent, amoureux de la mystique musulmane, et militant pour une paix sereine des deux côtés de la Méditerranée, il fut à l'origine de l'ouverture de ce pardon breton à des hôtes musulmans, et à toute personne engagée pour la paix.

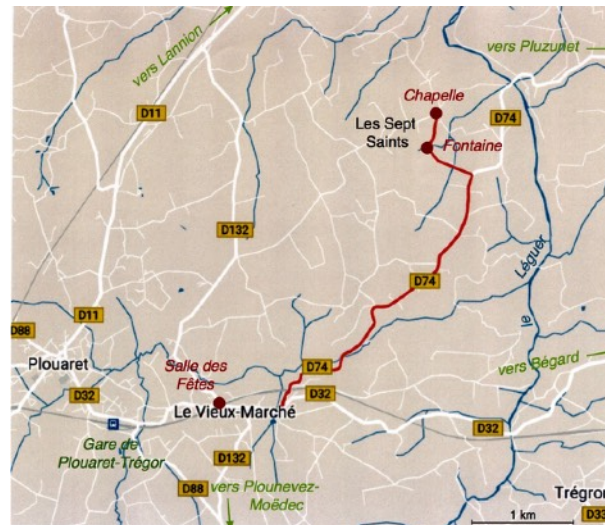
23 et 24 juillet 2022.

22420 Le Vieux-Marché.

Pour venir au Vieux-Marché...

En voiture : par la N 12 ; la quitter entre Guingamp et Morlaix pour se diriger vers Plouaret puis vers le Vieux Marché.

En train : par la gare de Plouaret-Trégor, sur la ligne Paris-Brest, desservie par TGV et par TER.



Pour accéder aux Sept-Saints depuis le bourg du Vieux-Marché (voir carte ci-dessus) :

- s'éloigner de la salle des Fêtes vers l'Église et continuer tout droit ;
- en bas de la côte, prendre complètement à gauche en direction de Pluzunet ;
- passer sous le pont de chemin de fer et continuer pendant quelques km ;
- les Sept-Saints sont signalés sur la gauche (après la ferme de Kerlohou sur la droite).

Pardon des Sept Saints. Pèlerinage islamo-chrétien.



La chapelle des Sept-Saints.



La lecture de la sourate des Gens de la Caverne (pardon 2019).

22420 Le Vieux-Marché.

23 et 24 juillet 2022.

PROGRAMME.

Samedi 23 juillet.

De 14h à 17h, à la salle des fêtes du Vieux-Marché :
Rencontre organisée par l'Association *Sources des VII Dormants* sur le thème

Les dormants d'Éphèse au Vieux-Marché et dans le Coran.

avec la participation de
Manoël PÉNICAUD, anthropologue à la Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme, qui vient de publier *Louis Massignon. Le « catholique musulman »*,
Christian RIVOALEN, chanteur traditionnel breton et animateur-conservateur du réseau Basse-Bretagne à l'association Dastum,
Carole Latifa AMEER, directrice artistique du Festival de Fès de la culture soufie, et **Abderrahmane MAMERI**, chanteur spirituel et comédien.

Participation aux frais 5 €.

Vers 18h, aux Sept-Saints :

Accueil du groupe des pèlerins de Lannion.

Parti le matin à 8h30 du parking de l'église du Yaudet, **le groupe pourra être rejoint**

- à 9h30 à la gare SNCF de Lannion,
- à 11h à la chapelle Sainte Thècle de Ploubezre,
- à 13h30 au château de Tonquédec (pique-nique),
- à 16h à la chapelle Saint Fiacre de Pluzunet.

Inscription et renseignements auprès de Patrick (06 60 73 25 39).

À 21h, à la chapelle des Sept-Saints :

Messe du pardon

présidée par le **fr. Jean-François BOUR**, suivie de la **procession** et du **Tantad**.

Sur place, buvette et petite restauration.

Dimanche 24 juillet.

À 10h30, à la chapelle des Sept-Saints :

Messe solennelle

présidée par le **fr. Jean-François BOUR**, suivie de la **Déambulation vers la fontaine**, avec

- une **halte au pilier « Paix »** pour entendre le message humaniste de la rencontre,
- le **temps musulman à la fontaine**, autour de la sourate 18 du Coran, dite « des gens de la caverne » ; ce temps, animé par la **communauté des musulmans de Lannion**, sous la houlette de **Mehand IHEDDADDENE**, leur imam, sera suivi du partage du lait et des dattes.

Il sera possible de se restaurer et de se désaltérer sur place (food-truck, grillades, sandwichs, buvette).

Vers 14h15 dans la chapelle des Sept-Saints :

Libre échange entre pèlerins,

autour du **fr. Jean-François BOUR**, le pardonneur, de **Mme Bérengère MASSIGNON**, petite fille de Louis MASSIGNON, des **intervenants à la rencontre du samedi après-midi**, et de toute autre **personnalité présente au pardon de cette année**.

ATTENTION : Le déroulement du pardon pourra être perturbé en raisons d'impératifs sanitaires ou sécuritaires de dernière minute. Se renseigner sur le site de la commune :

<https://www.commune-levieuxmarche.com>

En marge du pardon des Sept-Saints :

Dimanche 24 juillet à 17h : BALADE PATRIMOINE
animée par André DELLI-ZOTTI sur le thème :
« **Vie sociale et habitat chez les Armoricains** ».
RV à la chapelle des Sept-Saints.



Le « pardonneur » 2022 : Le frère Jean-François BOUR.

Invité par Mgr MOUTEL, évêque de Saint-Brieuc et Tréguier, le fr. J.-F. BOUR vient d'être nommé **directeur du Service National de la conférence des Évêques de France pour les Relations avec les Musulmans (SNRM)** en remplacement du P. V. FEROLDI (le pardonneur de l'an dernier).

Né en 1970, il est dominicain depuis 1992 et a été formé à la culture arabo-musulmane dans la communauté dominicaine du Caire dont c'est la spécialité. Il a déjà travaillé pour le SNRM entre 2009 et 2017.

Il dirige actuellement l'organisation Strasbourgeoise "Démocratie, Construction Européenne & Religions" qui élabore un cycle annuel de formation sur les questions socio-politiques européennes, coopère comme expert du dialogue interreligieux avec la Région Grand Est et représente "Justice&Paix-Europe" dans le Comité pour le dialogue interreligieux et interconvictionnel de la **Conférence des OING du Conseil de l'Europe**. Il est rattaché au département de théologie catholique de l'université de Strasbourg.

Qui fait quoi au pardon des Sept-Saints ?

Le pardon des Sept-Saints muni de sa greffe islamo-chrétienne est maintenu vivant grâce à l'**action conjointe** de la paroisse et de la commune, ainsi que des deux associations locales *Sources des VII Dormants* et *Tud ar seizh sant*.

Le relais paroissial du Vieux-Marché fait partie de la paroisse N.D de Plouaret-Trégor, qui a la responsabilité matérielle des manifestations du culte catholique (messes, Tantad).



La commune du Vieux-Marché apporte aux autres partenaires toute l'aide matérielle nécessaire au bon déroulement du pardon (aide à l'installation, salles, sono, ...).

L'association Sources des VII Dormants, créée en 1992 pour faire fructifier l'héritage de Louis Massignon, veille à favoriser l'accueil des pèlerins musulmans et l'expression de ceux qui ne se reconnaissent dans aucune religion.



L'association Tud ar seizh sant (Les gens des Sept-Saints), créée en 2003, prend en charge l'accueil sur le site (restauration, buvette...).

Ensemble, nous faisons une **communication commune** sur l'évènement.